J YfXUW h' [Y [Yb ' ð [YbX`]WY Yb.
HYffc fi bhYfghØhni b [`bUW`K]Yb!
5bgW`U[ gd`Ub

; YbYfU`Vi bXYgUbK U`hgW UZh`VYgh`h][h'8i fW`gi W`i b [`]b
: fUb_Z fh'fC XYf`k Y [ Yb `J YfXUW hg`Ui Z`I bhYfghØhni b [`Y]bYf
hYffc f]gh]gW Yb `J YfY]b][i b ["

9]b`U\_hi Y`Yf': U`Ui g`XYf`XYi hgW Yb ` ð gh]n`k ]fZh`GW`U[ nY`Yb`Ui Z
i bX`VY`Yi W`hYh`X]Y`VYgc f[ b]gYffY [ YbXYb`5_h]j]h`hYb`j cb
ð [YbX`]WY Yb `]a `?cbhYi h`XYg`]bhYfbUh]cbU`Yb`HYffc f]ga i g`"8]Y
; YbYfU`Vi bXYgUbK U`hgW UZh`\Uh`9fa]h`i b [ Yb `[Y [Yb`Y]bYb
%) !`A`f][Yb `J YfX`W`h][ Yb `Y]b [Y`Y]hYh`žXYf`Ub [ YV`]W` `]b
J YfV]bXi b [Yb`ni `Y]bYf`hYffc f]gh]gW Yb `J YfY]b][i b [`ghY`h"

8]YgYf`J YfX`W`h][ Y`k]fX`VYgW`i `X][ h`ž`K YfVi b [ `ZØf`Y]bY
hYffc f]gh]gW Y`C f[ Ub]gUh]cb`]a `5i g`UbX` [ Ya UW`h`ni `UVYb`"9g
\UbXY`h`g]W` \]YfVY]`i a `Y]bYb`Yfbgh`UZhYb`J YfXUW h`žXYf`]b`XYf
² ZZyb`h]W`_Y]h`i bX`]b`XYb`A YX]Yb`\c`Y`K Y`Yb`gW`A [h`"8Yf': U`
Yfn`A`\`h] cb`Y]bYa ` [ YZ`A`f`]W`Yb`B Ymk Yf`ž`XUg`g]W`Ui W`Ui Z
?]bXYf`i bX` ð [YbX`]W`Y`Ui gk ]f`h"

J YfV]bXi b [Yb`ni `Y]bYa `j Yf` \]bXYfhYb
5bgW`U[

K]Y`6Yf]W`hYž`i bhYf`UbXYfYa `Ui g`XYf`6]`X!NY]h`i b [ žYbh`Ø`Ybž`gc`
XYf`%) !`A`f][ Y`]b`?cbhU`_h`ni `XYa `<Ui dhj YfX`W`h][ Yb `Y]bYg
j Yf` \ ]bXYfhYb`HYffc fUbgW`U[ g`Ui Z`Y]b`?cbnYfh`XYf`Dcd]_cbY
HUm`cf`Gk]Zh]b`K ]Yb `[YghUbXYb`\UVYb`"8]YgYf`5bgW`U[žXYf`X]Y
D`AbY`ZØf` [ `Y]W`XfY][ Yd`UbhY`?cbnYfhY`]b`; YZU`f`VfUW`hYž`k i fXY
Ui Z] fi bX`Y]bYf`U`\_i hYb`HYffc f[YZU`f`]a `5i [ i gh`&\$&(`UV[YgU[h"
Gc`W`Y`J cfZ`A`Y`g]bX`U`Ufa]YfYbX`i bX`fi ZYb`b]W`h`bi f`fYW`h]W`Yž

gcbXYfb`Ui W` [YgUa h[YgY`gWUZh]WY : fU[ Yb`Ui Z`

8]Y`HUhgUWYž`XUgg`Y]b`gc`ť b[ Yg`5`hYf`k]Y`%) `š\`fY`a]h`gc`W
gW`k Yfk ]Y[ YbXYb`J`cfk`ØfZYb`]b`J`YfV]bXi b[ [ YVfUW`h`k]fXž
gdf]W`h`6`ÅbXY`ØVYf`X]Y`dchYbn]Y`Yb` ; YZU`fYbž`X]Y`]b`XYf
X][]hU`Yb`ŸfU`Ui`Yfb`" `š [YbX`]WYž`X]Y`a`Ò[`]WYfk`Y]gY`UbZ`][`ZØf
fUX]WU`Y`ŸYc`c [ ]Yb`g]bXž`\_ØbbYb`g]W`cb`]bY`gY`f`gW`bY`
fUX]_U`]g]YfYb`" <]Yf`]gh`c`Zhi`b`\_`Ufž`k`c`X]Y`dYfg`Øb`]WY
J`YfU`bhk`cfhi`b[`Ui`Z`Øfhi`bX`k`c`X]Y` ; YgY`gWUZh`Y]b[fY]ZYb`a`i`gg`

Nk`Y`k`Y]hYfY`J`YfX`ÅW`h][ Yž`X]Y`X]fY`_`h`a` ]h`XYa` [ YgW`Y]hYfhYb
5bgW`U[ gj`Yfgi`W`]b`J`YfV]bXi b[`ghY`Ybž`VYZ]bXYb`g]W`]b
²`ghYffY]W`]b`i`bhYfgi`W`i`b[ g`U`Zn`8]Y`G]W`Yf`Y]hgVY`ØfXYb`]b
VY]XYb`@`ÅbXYfb`UfVY]hYb`Yb[`ni`gUa`a`Ybž`i`a`X]Y`<]bhYf[fØbXY
XYf`J`YfV]bXi b[Yb`X]YgYf`DYfgcbYb`ni`_`ÅfYb`i`bX`a`Ò[ `]WY
k`Y]hYfY`F`]g]\_Yb`ni`]XYbh]Zn]YfYb`"

8]Y`9fa`]hhi`b[ Yb`i`bhYfghfY]W`Yb`X]Y`8f]b[`]W`_Y]hž`a`]h`XYf
G]W`Yf`Y]hgX]YbghY`i`bX`X]Y`š`gh]n`Ub`XYf`6Y`\_`Åa`dZ`b[`XYg
HYffcf]ga`i`g`UfVY]hYb`a`ØggYb`"J`cfZ`_`Y`k`]Y`X]YgY`nY][ Ybž`k`]Y
k`]W`h][`Yg`[Yk`cfXYb`]ghž`ZFØ`nY]h][`ni`_`UbXY`b`i`bX`dchYbn]Y`Y
<`chgdchg`XYf`F`UX]_U`]g]Yfi`b[`ni`]XYbh]Zn]YfYbž`]bgVYgcbXYfY`]b
gcn]U`Yb`BYh`k`Yf`\_Ybž`X]Y`VY]`Øb[YfYb`A`YbgW`Yb`VY`]YVh`g]bX`"
8]Y`6YXYi`hi`b[ `XYf`V]g`Yf][Yb`9fa`]hhi`b[ Yb`_`Ubb`]b`X]YgYa
?`cbhYi`h`b]W`h`c`W`[ Ybi`[`Y]b[ YgW`Å`hnh`k`YfXYb`"

8]YgYf` : U`k`]fZhi`Ui`W` : fU[Yb`ØVYf`X]Y`F`c`Y`XYf`9`hYfbž`GW`i`Yb
i`bX`XYf` ; YgY`gWUZh]bg[YgUa`h`Ui`Z`K`]Y`_ØbbYb`k`]f
g]W`YfghY`Ybž`XUgg`ť b[Y`A`YbgW`Yb`b]W`h]b`X]Y` : Åb[Y
Yi`hfYa`]gh]gW`Yf`ŸYc`c [ ]Yb`[YfUhYb`3`9g`VfUi`W`h`_`Uf`XYZ]b]YfhY
GhfUhY[]Yb`i`bX`Y]b`[Ya`Y]bgUa`Yg`J`cf[Y`Ybž`i`a`X]Y` ; YZU`fYb
XYg`9i`hfYa`]ga`i`g`ni`VY`_`Åa`dZYb`i`bX`X]Y`G]W`Yf`Y]hU`Yf`ni
[Yk`Å`f`Y]ghYb`"

9]b`k`Y]hYfYf`5gdY`_hž`XYf`]b`X]YgYf`8]g_i`gg]cb`b]W`h]j`Yf[YggYb
k`YfXYb`XUfZ`]gh`XYf`i`a`[ Ub[ `a`]h`XYb`VYhfc`ZYbYb`š`[YbX`]W`Yb
gY`Vgh`5i`W`g]Y`g]bX`c`Zhi`CdZYf`Y]bYg`[Y`YVhYb`9i`hfYa`]ga`i`g`]b
]\fYa`i`a`ZY`X`"Ghfi`_hi`fYb`ni`f`Df`Aj`Ybh]cbž`5i`Z`\_`Åfi`b[ `i`bX`

I bhYfghØhni b['g]bX'i bYf`Àgg`]W ži a 'X]YgYb`† b[ Yb`A YbgWYb
DYfgdY_h]j Yb`ni `V]YhYb`i bX`g]Y`j cb`fUX]_U`Yb`GhfØa i b[Yb
UVni Vf]b[Yb"

8]YgY`Ui ZYbXYb`9fa]h`i b[ Yb`i bX`]fY`9f[YVb]ggY`k YfXYb
YbhgWY]XYbX`gY]b`ZØf`X]Y`8YVUhY`ØVYf`HYffc]ga i gVY_Àa dZi b[
]b`8Yi hgW`UbX`i bX`XUfØVYf`b]bUi g"ˆG]Y`UXYb`XUni `Y]bž`ØVYf`XUg
[YgUa hY`GdY\_hfi a `j cb`GWi hnž`DfĀj Ybh]cb`i bX`ϕhYfj Ybh]cb
bUWni XYb_Yb"

8YhU]`g

6Ygi WYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY